

都内飲食店舗対象

EAT東京
多言語メニュー作成支援ウェブサイト

外国人旅行者 おもてなしセミナー

参加費
無料



令和7年2月18日(火)

14時30分～17時（受付14時～）

【場所】

TKP新橋カンファレンスセンター13F ホール13A

JR新橋駅日比谷口徒歩7分・東京メトロ霞が関駅C4出口徒歩8分

都内飲食店の皆様の 多言語メニュー作成をサポート

第一部 講師実演&個別アドバイスも実施！

プロのカメラマンから教わる料理写真撮影術

スマホでも、もっとおいしそうに見える写真が撮りたい！メニューをより魅力的に撮りたい！など、いつもよりワンランクアップした写真を撮りたい方向けに、スマホ撮影のポイントをご紹介します！スマホでの撮影デモンストレーションを通じて、光の当て方や、アングルなどプロの技術を間近で学ぶことができ、参加者をご自身で撮影する際のポイントを、講師が丁寧にアドバイス！ 初心者の方も安心して参加できます。

第二部 自分のお店の多言語メニューを作ろう！

多言語メニュー作成支援 ウェブサイト（EAT東京）操作説明会

無料で利用できる『多言語メニュー作成支援ウェブサイト』では、日本語メニューを選ぶだけで、貴社のメニューを12言語に翻訳が可能！一緒に操作しながら、自分のお店の多言語メニューを作成しましょう。お店のメニューや、料理・店舗の写真データ（USB）をご持参いただくと作成がスムーズです。※先着30名様には、PCを事務局で用意します。



実演
個別指導

第一部講師

小坂仁都美 こさかひとみ
カメラマン

カメラマンアシスタント、写真スタジオ勤務を経て独立。20年以上様々な撮影を続け、累計3000件以上。企業広告や広報写真を中心に、写真講座や記事監修など、多角的に活動。写真講座では、企業研修や学校など、多数の実績があり、受講生からはスキルアップを実感できたと好評を得ている。

【申込締切】2月14日（金）正午/お申込みはWEBから▶

< 注意 >

- ※ 都内飲食店の方でPCの基本的な操作ができる方が参加対象となります。
- ※ 第一部と第二部、両方へのご参加をお願いいたします。
- ※ 席数に限りがございますので、お早めにお申し込みください。

【お問い合わせ】EAT東京事務局（受託事業者/株式会社リクルート）

TEL/080-6860-4002 Email/eat-tokyo@waku-2.com

受付時間/平日10:00～18:00（土日祝除く）

【主催】東京都



EAT東京とは？

多言語メニュー作成支援ウェブサイト（EAT東京）は、店舗情報やメニューを登録することで、**かんたんに外国語のメニューを無料で作成できるサービスです。**

EAT東京を活用するメリット

登録すると、便利な機能が盛りだくさん！

簡単・無料で 多言語メニューを作成

日本語メニューを選ぶだけで、
貴社のメニューを12言語に翻訳



外国人旅行者向けの 飲食店掲載サイトへ掲載

東京都が運営する飲食店検索
サイトへ無料掲載



観光案内用 デジタルサイネージへ掲載

外国人旅行者向けデジタルサイ
ネージに店舗情報を無料掲載



サイト内の様々な機能を活用可能です！

食品ピクトグラム

宗教やアレルギー等により
「食べられないもの」が
ある方にも、安心して食事
を楽しんでいただくための
ピクトグラムを用意



コミュニケーション シート

接客時によく使うフレーズ
を12言語で用意
誰でも簡単に接客可能



外国人 おもてなしポイント

「食」に関するアレルギー
や宗教など、外国人のおも
てなしに必要な基礎知識を
簡単に把握可能

翻訳お試しツール

キーワードを入力するだけ
で、料理名を多言語へ翻訳
できる「翻訳お試しツ
ール」を利用可能

活用事例(和食店A)

課 題

- 外国人旅行者に対応できるスタッフが限られる
- 英語だけでなく、アジア系言語への対応も必要

EAT東京を活用した成果

- 写真入りの多言語メニューを作成したことで、**外国語が得意ではない従業員も、スムーズに注文を受けられるようになった！**

活用事例(喫茶店B)

課 題

- 店舗の認知度をアップさせ、より多くのお客様に利用いただきたい

EAT東京を活用した成果

- 多言語で展開しているプラットフォーム（EAT東京サイトやデジタルサイネージ）へ店舗情報を無料掲載したことで、**外国人のお客様の集客につながった！**

多言語メニューの作成はこちらから→
(<https://www.menu-tokyo.jp/menu/>)

